

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Panneaux de fibre de bois	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C21-140013/A	<b>Date</b> 2013-04-03
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C21-140013	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-2-35152 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-014-4614	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2013-03-06	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-16</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald, Charline	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-6067 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct014
<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Titre: Panneaux de fibre de bois****Modification No 001 à l'invitation à soumissionner**

Cette modification est émise afin de:

**(1) Référence: Annexe « A » - Besoin**

**SUPPRIMER** l'Annexe « A » - Besoin; et

**INSÉRER** l'Annexe « A » - Révisée le 3 avril 2013 - Besoin, ci-jointe.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Charline MacDonald

N° de téléphone: (506) 851-6067

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Annexe « A » - Révisée le 3 avril 2013  
BESOIN  
21C21-140013/A

No art.	Description	Unité de délivrance	Quantité estimée par période																																								
1	<p>Pour la fourniture et la livraison de panneaux de fibre de bois selon la demande et conformément aux exigences suivantes :</p> <p>Avec une couche d’apprêt sur un côté et calendré de l’autre</p> <table><tr><th>Épaisseur</th><th>L x L (po.)</th><th>Tolérance à la largeur</th><th>Tolérance à la longueur</th><th>Tolérance à l’épaisseur</th></tr><tr><td>1/2 pouce</td><td>48 po. X 96 po.</td><td>+1 po., -1/8 po.</td><td>+1/2 po., -1/8 po.</td><td>+ /- ,045</td></tr><tr><td colspan="5"></td></tr><tr><td colspan="2">Test</td><td>Méthode ASTM</td><td>Résultat</td><td>Unités</td></tr><tr><td colspan="2">Épaisseur</td><td>C-209</td><td>,502</td><td>pouce</td></tr><tr><td colspan="2">Densité</td><td>D-1037</td><td>15,6</td><td>lb/pied cube</td></tr><tr><td colspan="2">Poids</td><td>C-209</td><td>647,6</td><td>lb/kft 2</td></tr><tr><td colspan="2">Résistance à la traction- Parallèle à la surface</td><td>C-209</td><td>297,47</td><td>livres par po. carré</td></tr></table>	Épaisseur	L x L (po.)	Tolérance à la largeur	Tolérance à la longueur	Tolérance à l’épaisseur	1/2 pouce	48 po. X 96 po.	+1 po., -1/8 po.	+1/2 po., -1/8 po.	+ /- ,045						Test		Méthode ASTM	Résultat	Unités	Épaisseur		C-209	,502	pouce	Densité		D-1037	15,6	lb/pied cube	Poids		C-209	647,6	lb/kft 2	Résistance à la traction- Parallèle à la surface		C-209	297,47	livres par po. carré	Feuille	8000
Épaisseur	L x L (po.)	Tolérance à la largeur	Tolérance à la longueur	Tolérance à l’épaisseur																																							
1/2 pouce	48 po. X 96 po.	+1 po., -1/8 po.	+1/2 po., -1/8 po.	+ /- ,045																																							
Test		Méthode ASTM	Résultat	Unités																																							
Épaisseur		C-209	,502	pouce																																							
Densité		D-1037	15,6	lb/pied cube																																							
Poids		C-209	647,6	lb/kft 2																																							
Résistance à la traction- Parallèle à la surface		C-209	297,47	livres par po. carré																																							

La livraison doit se faire FAB Spinghill ; FAB Moncton. Le coût du transport doit être inclus dans le prix du matériel (et non pas être indiqué comme un montant séparé sur la facture).

La livraison DOIT se faire dans les dix (10) jours ouvrables après réception de la commande.

Les quantités sont estimées et doivent être utilisées pour fins d'évaluation uniquement.